



Oerlikon Friction System
(Germany) GmbH
Bremer Heerstrasse 39
28719 Bremen Germany
Phone: +49 421 63893 61
Fax : +49 421 63893 19

e-mail: friction@oerlikon.com
www.oerlikon.com

Oerlikon Friction Systems (Germany) GmbH - Bremer Heerstraße 39 - D-28719 Bremen

DELIVERY NOTE

Page 1 / 2

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI)

No. / Date 6143609 / 13.09.2022
Your order 5500046279
from 05.07.2022
Our Order No. 30001376 / 06.07.2022
Persons in charge
Technical Ralf Lassau
0421/63893-61
ralf.lassau@oerlikon.com
Business Christina Henrichs
0421 63 89 3 33
Christina.Henrichs@Oerlikon

Item	Description	Quantity	Unit	Weight	Unit
10	0550713100				
	Batch 0001014670	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001014671	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001014672	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001014673	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001014675	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001014676	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001014677	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001014678	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001014679	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001014680	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001014681	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001014682	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001014850	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001014851	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001014852	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001014853	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001014854	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001014855	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001014856	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001014857	1.008	PC	105,840	KG

900021 400201 1.120 PC 231,840 KG
TBA-501617 Inlett für DCT-300

900022 400211 WARE 20 PC 186,000 KG
Kunststoffpalette klein re

Ordnungsgemäß erhalten;

APR 2022

Kennz.: kkl 121 1300

Datum: 13-09-2022

Sitz der Gesellschaft:
Bremer Heerstr. 39 - 28719 Bremen, Germany
Ust-IDNr. DE 811130267

Reg.-Gericht Bremen, HRB 9126
Geschäftsführer:
Ralf Frede, Carsten Steffens

Bankverbindung:
Deutsche Bank AG, Bremen
(BLZ 250 700 50) Kto.-Nr. 24 63 636

SWIFT-Code: DEUTDE33XXX
IBAN-Nr.
DE60 2907 0050 0246 3836 00

Oerlikon Friction Systems (Germany) GmbH · Bremer Heerstraße 39 · D-28719 Bremen

Beleg-Nr. / Datum
6143609 / 09.09.2022

Seite
2 / 2

Item	Description	Quantity	Unit	Weight	Unit
900023	400202 TBA-550239 KLT (Label grau)	160	PC	265,600	KG
900024	400210 Deckel Getrag uni. Abdeckung 8	20	PC	46,000	KG

Terms of Delivery: EXW Bremen
Freight : by carrier
Packaging :

Total weight : 2.846,240 KG Number of packages: 20

Based on Oerlikon Metco Terms and Conditions of sale (www.oerlikon.com/metco)

11/10/22
Fornitura: 91000747
SVEVATRANS s.r.l.
Sede legale: Via Dante, 24
I-39042 Bressanone (BZ)
Sede operativa: Via dei Gerani, 5
I-70026 Modugno (BA)
P. IVA: 05858940728
Isc. Albo Autotrasp. BZT 2153611D

F.BITNITTO
B.N: 5012266391



seit über
56
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-007942 vom 13.09.2022



Ludwigsburg, 13.09.2022
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur OERLIKON Friction Systems (Germany) GmbH Bremer Heerstrasse 39 28719 Bremen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentiligen Abmachung den Bestimmungen clause contraire, à la Convention relative au des Übereinkommens über den contrat de transport international des Beförderungsvertrag im Intern. marchandises par route (MR). Straßengüterverkehr (CMR).		CMR	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg		Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 16.09.2022		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs			
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Bremen Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 13.09.2022		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes					
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 6143609-6143650	11 Anzahl der LM Nombre des colis 33	12 Art der Verpackung COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 4.697	15 Umfang cbm 22,10
Summe: Total:		33,00 COLLI		4.697,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.			
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhängen Fahrer		22 Benutzer Grenzübergang			
20 OERLIKON Friction Systems D-28719 Bremen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 22-007942 empfangen am Réception des marchandises le MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO Datum / Date Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604